Nr. 5 Februar 1980

# Salecina

Herausgegeben von der Stiftung Salecina, Orden Dent, Postfach 10, 7516 Maloja / Erscheint mindestens 4x im Jahr / Verantwortlich: Amalie Pinkus-De Sassi. / Druck: Fotodirekt ropress Zürich. / Jahresabonnement 10 Franken. / Postcheck-Konto Chur 70-11229

## Salecina intern

Bis Ostern ist Salecina voll besetzt. Von Mitte April bis Mitte Mai hat es in Salecina freien Platz - und erst noch Ruhe.

Stefan Ehrensperger verlässt Salecina Ende Februar, Marge Flück wird nach Ostern wieder ins Unterland ziehen. Deshalb werden auf den Frühling 1½ Stellen als Hüttenwarte frei, die das Haus zusammen mit Anna Ratti verwalten.

Bewerber müssen Schweizer(innen) sein. Erwünscht sind politisches Engagement, Italienischkenntnisse sowie Buchhaltungs- und Kocherfahrung. Die Stiftung wendet pro Monat und Hüttenwart rund 2000 Fr. auf, der Barlohn beträgt 1170.-. Für Interessenten besteht die Möglichkeit, die Arbeit in den Monaten Februar - April in Salecina selbst kennenzulernen.

Nähere Auskünfte erteilen die Hüttenwarte und die Präsidentin des Stiftungsrates, an welche auch die Bewerbungen zu richten sind: Amalie Pinkus-De Sassi, Besenrainstr 26, 8038 Zürich, Telefon 01 / 45 22 19.

Bei vielen Diskussionen haben wir bemerkt, dass unser Selbstverständnis nirgends befriedigend formuliert ist. Gäste, Hüttenwarte und Stiftungsräte versuchen nun gemeinsam, ein "Salecina-konzept" auszuarbeiten.

AZ Zürich 8021

Absender: Stiftung Salecina, 7516 Maloja

## Liebe Salecinesen

Der Grundsatzentscheid ist gefallen: Die Gäste-Schlafräume sollen künftig auf zwei Stockwerken im heute leerstehenden Stall untergebracht werden. Manche werden wohl sagen: Das haben wir aber schon einmal gehört. Tatsächlich ist der gleiche Beschluss schon im Herbst 1978 gefasst worden. Ist in der zwischenzeit nichts passiert?

Im Gegenteil, es ist sehr viel passiert, vorallem seit dem Sommer 1979. Damals stellten Salecina-Gäste (das Bloch-Seminar) den Grundsatz "Schlafräume im Stall" in Frage. Die Folgen: intensive, grundsätzliche Diskussionen, Ausarbeiten von Varianten. Der grösste "Aufsteller" dabei war das breite Engagement von Salecina-Gästen. Verschiedene Gäste beteiligten sich an der Ausarbeitung von Umbauplänen, reisten von weit her an die Stiftungsratssitzungen oder teilten in Briefen ihre Meinung mit. Besonders intensiv engagierten sich Gäste und Bündner Freunde im Projekt "Bloch", weiter die Zürcher Genossenschaft für Energie- und Umweltbewusste Architektur (GENUA) und inzwischen auch eine italienische Gästegruppe. Diese Teilnahme hat uns beeindruckt und gefreut. Sie darf wohl als Beweis für die Lebendigkeit der Salecina-Idee gelten.

Die eingehenden Aussprachen erreichten am 3. Februar einen Punkt, bei dem zwar nicht alle Hüttenwarte und Gäste, aber der Stiftungsrat fand, die Zeit sei reif für den Grundsatzentscheid. Mit 7 zu 2 Stimmen wurde beschlossen, die "neuen Schlafräume im Stall auf zwei Stockwerken unterzubringen, sofern eine noch vorzunehmende Abklärung ergibt, dass ein späterer Einbau der Küche usw. im Stall-Parterre möglich ist". Die klare Mehrheit kam zustande, weil dieses Vorgehen für die zweite Bauetappe viele Möglichkeiten offenlässt. Als nächstes soll nun entschieden werden, wie die Schlafräume auf den zwei Stockwerken untergebracht werden sollen. Baubeginn wäre 1981.

An der nächsten Stiftungsratssitzung steht auch die Energiefrage auf der Traktendenliste. Die GENUA-Leute haben dazu ein Papier geschrieben, und weitere Gäste haben auf unsern Aufruf hin ihr Interesse angemeldet. Eine Idee ist, in Salecina ein Energie-seminar zu veranstalten, das auch das praktische Bauen von alternativen Energie-installationen einschliessen würde.

✱

Mit dieser Nummer beginnt der zweite Jahrgang von "Salecina". Wir meinen, dass sich dieser Informationskanal zwischen Haus und Gästen bewährt hat, weil er weit realistischer ist als frühere Versuche mit Gäste-versammlungen. Mit den zehn Franken Jahres-Abo sichert Ihr euch die neusten Informationen über Salecina und ermöglicht gleichzeitig die Gratisverteilung unseres Informationsblattes in den 600 Bergeller Haushaltungen. Diejenigen von Euch, die das Abo 1980 nicht schon bezahlt haben, erhalten in den nächsten Wochen die Rechnung zugestellt. Für die umgehende Begleichung dankt schon jetzt unsere Administratorin.

Die "Salecina"-Gruppe

n° 5 febbraio 1980

# Salecina

Pubblicato dalla Fondazione Salecina, Orden dent, casella postale 10, 7516 Maloggia. /almeno 4 numeri all'anno. / responsabile: Amalia Pinkus-De Sassi. / Stampa: Fotodirekt ropress Zurigo. / Abbonamento annuo Fr. 10.- / Conto postale 70-11229 Chur

## Salecina dall´interno

Da Pasqua al Salecina tutti i posti disponibili sono esauriti. A partire da metà aprile fino a metà maggio ci saranno posti disponibili e... tranquillità.

Stefano Ehrensperger lascia Salecina per la fine di febbraio, Marghe Flück tornerà nell'Unterland a metà di aprile e così in primavera ci sarà uno impiego e mezzo da rioccupare. I futuri guardiani amministreranno la casa assieme ad Anna Ratti.

Persone interessate, die nazionalità svizzera, possibilmente dotate di impegno politico, che parlino sia l'italiano sia il tedesco, potranno venire tra febbraio e aprile qualche settimana a Salecina a farsi un'idea di que'lo che è il lavoro del guardiano.

Informazioni più precise ve le daranno o i guardiani di Salecina o la presidente del Consiglio di Fondazione alla quale dovrete mandare il vostro scritto di concorso:

Amalia Pinkus, Besenrainstr. 26, 8036 Zurigo, Tel. 01 45 22 19.

In ripetute discussioni ci siamo resi conto che le finalità e gli scopi di Salecina non sono mai stati formulati kn maniera soddisfacente. Ospiti, guardiani e consiglieri della fondazione tenteranno assieme di definire un concetto di Salecina.

AZ Zürich 8021

Fondazione Salecina, 7516 Maloggia

# Stimati bregagliotti, cari amici di Salecina

La decisione di fondo è stata presa: i dormitori degli ospiti in futuro saranno disposti al pianterreno e al primo piano dell'attuale stalla vuota. Molti obietteranno: è un pezzo che ci raccontate la storia della ricostruzione! Infatti la stessa decisione è già stata presa una volta nel 78. E nel frattempo non è successo niente?

Anzi sono successe molte cose, soprattutto dall'estate scorsa in quà. Allora, alcuni ospiti di Salecina hanno messo in discussione questioni di fondo, come quella dei dormitori nell'attuale stalla. Il risultato: sono nate discussioni approfondite e altre varianti possibili.

l'aspetto più soddisfacente di questa evoluzione è stata la partecipazione viva di un vasto cerchio di ospiti che si sono messi a progettare alternative alla variante già esistente della riattazione, mostrando molto impegno, spostandosi anche da lontano per partecipare alle assemblee della fondazione, altri esprimendosi per iscritto. Al progetto Bloch hanno partecipato soprattutto amici grigionesi e ospiti. Intanto se ne stanno occupando anche la cooperativa d'architettura ecologica (GENUA) di Zurigo ed un gruppo di Italiani assidui frequentatori di Salecina. Crediamo di poter dedurre da quest'attiva partecipazione una testimonianza della vivacità e dell'attrazione dell'idea Salecina.

Dopo discussioni approfondite i consiglieri della fondazione, in discordia con una parte dei guardiani e di ospiti, il 3 febbraio hanno preso la decisione di fondo. Con 7 voti contro 2 hanno aderito al progetto che prevede i dormitori disposti su due piani nel fienile, a condizione che sia possibile se lo si volesse più tardi mettere la cucina nel sottosuolo (gli esperti hanno avuto l'incarico di esaminarne la realizzazione.

La decisione è stata presa a chiara maggioranza, perché questa soluzione non pregiudica in nessun modo la seconda fase di costruzione. Ora si tratterà di decidere come disporre i dormitori sui due piani. L'inizio della ricostruzione è prevvisto per il 1981.

Alla prossima assemblea verrà pure discussa la questione energetica. Il gruppo della GENUA ha già messo sulla carta una proposta in merito, altri se ne stanno occupando. Inoltre è stata fatta la proposta di organizzare un seminario in proposito che tratti pure la realizzazione pratica di una produzione di energia alternativa a Salecina.

✱

Con questo numero inizia il secondo anno di produzione del Salecina Info. Pensiamo che questo canale d'informazione tra la casa e gli ospiti si sia manifestato valido e funzioni meglio delle assemblee d'ospiti tenute in passato.

Con i fr. 10.- di abbonamento vi garantite le ultime notizie da Salecina e permettete la distribuzione gratuita nei 600 focolari della Bregaglia. Quelli che ancora non hanno pagato l'abbonamento otterranno nelle prossime settimane la fattura. Per un pagamento pronto la nostra collaboratrice vi ringrazia fin d'ora.

Il gruppo Salecina

# Bergell und Region

WAS BIETET DAS BERGELL DEN GAESTEN VON SALECINA?

In den meisten touristischen Prospekten werden lokalkulturelle Möglichkeiten propagiert, so zum Beispiel wo ein Restaurant mit einheimischen Spezialitäten zu finden ist. Der Gast kehrt mehr oder weniger befriedigt nach Hause, hat aber Zuhause keine Möglichkeit die kulinarischen Spezialitäten zuzubereiten, weil ihm dazu da "Rohmaterial" fehlt.

Aus diesem Grund wollen wir unseren Gästen diesbezügliche Tips geben. Es gibt im Bergell gesunde, unverfälschte, vorzügliche Produkte. Wir wollen in dieser Spalte zunächst einmal kurz auf die Kastanien eingehen. In ganz Europa sind die auf dem Feuer geröste- Kastanien eher bekannt. Die gedörr- Kastanien kennt man weniger. Vorallem die gedörrten Kastanien waren bis zu beginn dieses Jahrhunderts das wichtigste Grundnahrungsmittel der einheimischen Bevölkerung. Viele Scheunen, zum Beispiel auf dem Weg von Spino nach Soglio, sind heute noch Zeugen dieser Tatsache, sie dienten der Verarbeitung der Kastanien.

Auch heute sind bescheidene Mengen dieser noblen Frucht auf dem Markt erhältlich: der Preis von nur Fr. 5.- das Kilo mutet lächerlich an bedenkt man den Nährwert und die Arbeit die bis zum Fertigprodukt investiert werden muss. Es gibt im Tal keine Genossenschaft die dieses Produkt verkauft, der Verkauf läuft über den Produzenten selbst. Interessenten wenden sich an Salecina. Aus Platzgründen werden wir erst in einer späteren Nummer ausführ- über die Kastanie berichten. Wir werden uns dann mit der Geschichte, der wirtschaftlichen Bedeutung der Kastanie sowie mit den Problemen heute befassen, es werden auch nicht leckere Rezepte fehlen.

*Alternativen in der Einkaufspolitik*

# Kaninchen aus Formosa?

**Vor der Abreise in die Ferienwohnung ein Rundgang im Einkaufszentrum. In der Landgemeinde werden die vollen Einkaufstaschen aus dem Wagen geholt, um im örtlichen Geschäft nur noch das zu besorgen, was man vergessen hat. Aehnlich läuft es auf viel breiterer Basis in der Tourismus-Industrie ab. Hotel- oder Restauranteinkaufsgenossenschaften aus dem Unterland liefern von der Klosettbürste bis zum Suppengewürz alles was den Gast erfreut. Was für Konsequenzen haben solche gängigen Einkaufsgewohnheiten? Wieweit betreffen sie uns und unsere Gäste? Was ergeben sich für Alternativen ?**

Salecina hat bisher einen grossen Teil seines Fleischbedarfes über unterländer Grossverteiler gedeckt. Pünktlich jeden Mittwoch traf der Lastwagen aus Zürich ein. Oeffnen wir unsere Tiefkühltruhe und greifen wir ein Beispiel heraus:

Kaninchenragout, aus Formosa wohlgemerkt, zu einem Kilopreis von Fr. 4.80. Vom gleichen Grossverteiler können wir auch ganze Kaninchen, frische aus Ungarn, beziehen, zum Preis von Fr. 8.10 das Kilo, während ein hiesiges Kaninchen eines Kleinproduzenten ganze Fr. 15.80 pro Kilo kostet. Auf dem Hintergrund dieser Preise würde sich normalerweise gar keine Frage aufdrängen, welchen Lieferanten wir bevorzugen sollten. Wenn wir uns trotzdem Fragen stellen, so hat das seine Gründe. Warum ist das einheimische Kaninchen so viel teurer? Es wäre sicher interessant den Weg der verschiedenen Kaninchen genauestens zurück zu verfolgen, wir haben dies nicht getan, auch weil die Gründe für solche Preisunterschiede teilweise auf der Hand liegen:

Das Billige stammt aus Niedriglohnländern, es stammt auch aus industrieller Tierhaltung, wo innerhalb kürzester Zeit die Tiere mit zweifehlhaften Mitteln zur Schlachtreife getrieben werden. Der Massenabsatz der Grossverteiler ermöglicht diesen ebenfalls einen billigeren Einkaufspreis zu erzwingen.

Dieses Beispiel steht für vieles andere mehr. Bei Früchten zum Beispiel läuft es ähnlich, sei das nun frisches Obst oder Konserven. Obst aus dem mittleren Osten, aus Südafrika oder aus Mittelamerika zum Beispiel. Beim Gemüse haben wir auch die billigsten Angebote aus industriellen Monokulturen, die mit Hilfe von Kunstdünger und Chemikalien äusserlich prächtiges Gemüse produzieren. Aehnlich läuft es bei vielen Produkten in unserer Speisekammer: Rosinen, Tee, Kaffee, Reis und vieles mehr sind weitere Produkte, bei denen wir uns fragen können, woher sie stammen und unter welchen Bedingungen sie produziert wurden.

Was hat die "Billigst-Einkaufspolitik" für Konsequenzen? Im Verhältnis zum Ausland verhelfen wir nationalen und multinationalen Konzernen zu Riesengewinnen auf Kosten der unterbezahlten Arbeitskräfte und auf Kosten der Qualität eines Produktes. Im Verhältnis zum Inland unterstützen wir gleichzeitig die Tendenz in Richtung einer zentralen Versorgung, wir schaffen Arbeitsplätze in den Zentren und schaffen solche in den Randgebieten ab.

Sicherlich können wir nicht bei allen Produkten diesen Prozess durchbrechen, aber es gibt Bereiche, in denen erste Ansätze versucht werden müssen.

Bei der Fleischversorung versuchen wir vorsichtig den zürcher Grossverteiler auszuschalten, um vermehrt in der Region einkaufen zu können. Beim Gemüse verhandeln wir gegenwärtig mit einer biologischen Grossgärtnerei in der Nähe von Chur und finden, wir müssten so weit als möglich unseren Bedarf dort decken, da im Bergell unseres Wissens keine biologischen Gemüse bezogen werden können.

Höhere Gemüse- und Fleischpreise finden ihren Niederschlag im Speiseplan. Wollen wir die Preise nicht erhöhen und trotzdem Salecina umbauen, so müssen wir in den Fr. 8.-- pro Tag fürs Essen bleiben und das heisst rechnen und nochmals rechnen. Es wird weniger oft Fleisch geben, wir müssen uns auf Saisongemüse konzentrieren, was im Winter Kohl, Lauch, Endiviensalat, Karotten und Sellerie bedeuten wird und dies immer wieder von vorne bis das Lager leer ist und wir uns wieder dem Frischgemüse zuwenden können.

Wir werden versuchen, der eventuellen Eintönigkeit der vorhandenen Lebensmittel unsere Phantasie in der Zubereitung entgegenzusetzen. Wir sind der Ansicht, dass hier ein breites Feld vor uns liegt, das es zu beackern gilt. Wir müssen aber nicht nur mit den Preisen rechnen, sondern auch mit den teilweise überrissenen Ansprüchen der Gäste. Den Reizwörtern "schon wieder so ein Sättigungsfrass" oder "schon wieder kein Fleisch" müssen wir Argumente oder gar ernährungswissenschaftliche Erkenntnisse entgegensetzen können. Wir müssen so die Gäste motivieren, von ihrem "Schnitzel mit Pommes Frites und Büchsenerbsen Ideal" abzulassen.

Was wir nicht glauben ist, dass wir mit einer neuen Einkaufspolitik die Macht der Multis brechen, wir glauben auch nicht damit die Bergeller gewinnen zu können, wir glauben aber, dass sich um den Speiseplan herum ein Dialog zwischen Gästen, Lieferanten und uns entwickeln kann, der möglicherweise zu einem anderen, bewussteren Konsumverhalten führt.

*Alternative nei criteri d'acquisto*

# Coniglio di Formosa?

Prima di partire per la casa di vacanza in genere fate un giro al supermercato. In campagna o in montagna comprerete solo ciò che vi siete dimenticati di comperare al supermercato. Quello che accade quì in piccolo accade in maniera più estesa sul piano turistico industriale. I grossisti dei centri sono in grado di coprire tutti i bisogni degli ospiti dalla carta di gabinetto alle spezie per la minestra. Quali sono le conseguenze di questi nostri criteri d'acquisto? Che connesso ha questo discorso con noi a Salecina? E quali sono le nostre alternative?

A Salecina fin'ora abbiamo comperato quasi tutto il nostro fabbisogno di carne dal grossista a Zurigo. Puntuale, ogni mercoledì, ci forniva con l'autocarro ciò che gli ordinavamo. Apriamo il nostro congelatore e tiriamone fuori un'esempio: ragù di coniglio proveniente da mosa (!) a fr. 4.80 il kg. Lo stesso rornitore ci offre anche coniglio fresco, intero dall'Ungheria per fr. 8.10 il kg, mentre un coniglio fresco indigeno lo paghiamo 15.80 il kg.

Ci sono delle buone ragioni di mettere in questione questa pratica di rifornimento basata sul prezzo. Sarebbe interessante seguire i due conigli finche arrivano da noi. Non lo facciamo perchè è abbastanza facile spiegarci quello che vogliamo scoprire.

La carne a basso prezzo arriva da paesi dalla mano d'opera mal pagata, è prodotta in allevamenti industriali di carne che in uno spazio ridottissimo raggiunge il peso ideale da macello.

La produzione e la vendita in quantità enormi permettono ai grossisti di tenere i prezzi bassissimi.

Questo esempio vale per la maggior parte dei prodotti che abbiamo in ensa: frutta, verdura, té, caffé, riso, uva secca, uova, ecc. Infatti la frutta e la verdura a minor prezzo che ci viene offerta sul mercato è quella delle monoculture industriali, dove si ottengono prodotti esteticamente perfetti con concimi sintetici e materie chimiche.

Aiutiamo, con questo sistema di rifornimento, alle aziende nazionali e multinazionali a ottenere i loro profitti astronomici sulle spalle della manodopera mal pagata e a scapito della qualità dei prodotti.

Sosteniamo pure il fenomeno della centralizzazione dei posti di lavoro nei grossi centri abolendo man mano quelli in periferia (nel nostro caso in Bregaglia e dintorni).

E' chiaro che non possiamo rompere il circolo vizioso di questi meccanismi. Per intanto possiamo però cambiare le nostre pratiche di rifornimento.

Per cominciare stiamo cercando di eliminare il fornitore di carne di Zurigo sostituendolo con altri della regione.

La verdura vedremo di comperarla in un orticultura biologica vicino a Coira. Questi prodotti costeranno di più. Siccome non vogliamo in nessun caso aumentare i prezzi di soggiorno, e siccome vogliamo pure ricostruire la casa è necessario che con i prezzi restiamo nel limite attuale di fr. 8.- per persona al giorno e questo significa che i nostri pasti subiranno un cambiamento. Mangeremo carne in quantità minore a favore della qualità, per esempio. In fatto di frutta e verdura ci atterremo a quelli di stagione prodotti nei dintorni (d'inverno saranno cavoli, carote, porri, sedano, endivia verde, e questi si ripeteranno tutto l'inverno).

Equilibreremo la monotonia delle materie prime mettendoci più fantasia e tempo nel creare le nostre ricette.

I conti non dovremo farli solo con i prezzi ma pure con l'inconprensione e le aspettative esagerate di molti nostri ospiti.

-Come, neanche oggi si mangia carne, insomma paghiamo si o no 8.-al giorno?-
-Uffa, questi pasti solo per saziare la gente!-

Osservazioni come queste le sentiamo spesso, e dovremo essere in grado di eliminarle con argomenti, se necessario con nozioni della scienza sull'alimentazione.

Non crediamo di rompere il potere delle grosse aziende multinazionali, ma siamo convinti che così possa nascere un discorso fruttuoso attorno all'alimentazione tra noi, gli ospiti ed i fornitori della regione e da quì anche un attegiamento più cosciente nelle nostre abitudini di consumatori.

# Bregaglia

COSA OFFRE LA BREGAGLIA AGLI OSPITI DI SALECINA?

Nella maggior parte dei depliants turistici vengono propagandate possibilità di cultura locale: per esempio dove c'è un buon ristorante con specialità del posto. Il turista ritorna a casa -chi più chi meno soddisfatto - però a casa non ha la possibilità di prepararsi le specialità culinarie, proprio perché manca la "materia prima"!

Per questo abbiamo pensato di dare ai nostri ospiti dei suggerimenti a proposito.

Una delle caratteristiche della Bregaglia sono pure i suoi prodotti alimentari sani, genuini e ottimi. Iniziamo in questa rubrica a parlare delle castagne. Molto conosciute nella maggior parte dell'Europa sono le cosiddette bruciate, mentre le castagne essiccate stanno più all'ombra. Non dimentichiamo che la castagna, e specialmente quella essiccata, è stata, circa fino all'inizio di questo secolo, l'alimento cardinale della popolazione vallerana. A testimoniare l'importanza della castagna e della sua lavorazione, ci sono le tantissime cascine, costruzioni apposite per la sua lavorazione.

Oggigiorno vengono ancora vendute sul mercato discrete quantità di questo nobile frutto: il suo prezzo è di fr. 5.- al kg, un prezzo ridicolo, se si considera il suo valore nutritivo ed il grande lavoro per la sua preparazione.

In valle non esiste nessuna cooperativa che venda questo prodotto: la vendita viene fatta tramite i produttori stessi. Chi avesse interesse di acquistare una delle migliori specialità vallerane è pregato di rivolgersi a Salecina. Per motivi di spazio riproporremo l'argomento più a fondo in un prossimo numero.

# Echo

Ich war Teilnehmer am Blochseminar im Herbst 1979 und habe auf der letzten Stiftungsratssitzung unsere Alternative vertreten. Ich will jetzt gar nicht auf die meines Wissens nicht-widerlegten entscheidenden qualitativen Vorteile unseres Konzeptes im Vergleich mit den andern Varianten eingehen - dies mag einer Dokumentation des Planungsverlaufes vorbehalten bleiben - sondern nur den Entscheidungsprozess kurz beschreiben und bewerten.

Nach langer, gewiss auch nerviger Auseinandersetzung wollte die Mehrheit im Rat endlich zu einer Grundentscheidung - Schlafen im Stall, oder Gemeinschaft im Stall - kommen. Der Wunsch, der anscheinend grenzenlosen Diskussion ein konstruktives Ende zu setzen, führte dann zu einer Verwischung sämtlicher Bewertungskriterien. So wurden die quantitativen (wieviel Raum), funktionalen (Zuteilung), qualitativen (Eigenschaften), technisch-ökonomische-organisatorische und emotionalen Aspekte verwirrt, eine Ebene mit andern beantwortet, immer mit dem Argument: Wir haben uns zwei Jahre und mehr sachkundig gemacht. Ja liebe Leute, glaubt ihr denn, dass es alleine die Zeit ausmacht, die Menge investierter Arbeit, die Zahl der Varianten ? Viel Arbeit in viel Zeit schafft nicht notwendigerweise ein gutes Produkt. Das heisst nun überhaupt nicht, dass ich die Ratsmitglieder für dumm und unfähig halte - wie es bei einigen angekommen sein mag- aber ein Produkt kann nur so gut sein wie vorhandene Produktionsverhältnisse und Produktivkräfte es erlauben.

So richtig offen geworden ist die emotionale Ebene nie. Sie beinhaltet neben der Raumgestalt-Frage noch die - hier letztlich entscheidenden - mit Salecina verbundenen Gefühle, kurz auch Tradition genannt, die nicht nur im Herzen, auch in Räumen sitzt. Ich respektiere diese Gefühle, aber sie sind fehl am Platz wo sie zur Behinderung einer neuen notwendigen Lösung werden.

Nun, als erstes habe ich mich selbst gefragt, wo bei mir sich ein liebgewordenes Verhalten eingenistet, vielleicht gar 'gesunder Menschenverstand' geworden, zur Behinderung des Neuen (was ja meist uralte, verdrängte Wünsche sind) wird, mir Sinn und Gefühl für scharfes, genaues Erkennen vernebelt. Besonders aber für den Weg vom Wunsch zur Realität. Das gilt auch für die Bloch-Gruppe, die ihr Konzept nicht so vertrat dass es überzeugte. Das jetzt beschlossene lebt nicht von seiner inneren Stärke, sondern unserer Schwäche.

Ich bin wirklich traurig, dass es so gekommen ist, aber mein Interesse an Salecina ist damit nicht erloschen. Dazu trägt auch bei, dass der Rat eine solche Auseinandersetzung überhaupt erst ermöglichte, und mein ärgster "Gegner", der Theo, mich sehr freundlich bei sich aufnahm, wofür ich ihm danke.

Rüdiger Drischel

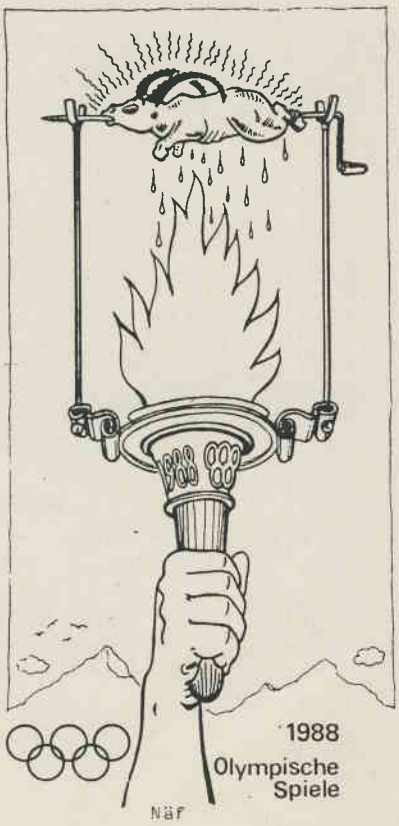
*Vertiefung der Argumente*

# Olympia-Seminar

**Ueber das Wochenende vom 26./27. Januar trafen sich in Salecina Gegner von olympischen Spielen in Graubünden. Sie versuchten - vor allem im Hinblick auf die Volksabstimmung vom 2. März - die Argumente gegen das Mammutprojekt zu vertiefen und neue Formen der Kampagne zu finden.**

Aus der Sicht der Initianten sind olympische Spiele eine Möglichkeit, das Bündner Volk - über alle Schranken hinweg - zu einen. Zudem sollen sie eine einmalige Gelegenheit bieten, in Graubünden Arbeitsplätze zu schaffen. Und schliesslich kann mit dieser Grossveranstaltung für den wichtigsten Bündner Wirtschaftszweig wirksam geworben werden. Der St. Moritzer Kurdirektor: "...wären wir ja Esel (bei anderer Gelegenheit: Neger!), diese Gelegenheit nicht beim Schopfe zu packen!" Ziel des Wochenendseminars war es, diese Argumente zu hinterfragen. Dabei standen - genau wie bei den Initianten - wirtschaftliche Probleme im Vordergrund.

Graubünden ist eine Tourismusrepublik: Mehr als die Hälfte aller Beschäftigten ist direkt vom Fremdenverkehr abhängig. Soll nun dieser Wirtschaftszweig weiter ausgebaut werden, weil in einem Gebirgskanton Alternativen kaum denkbar und schon gar nicht realisierbar sind? Im Gegenteil: Graubünden muss unter allen Umständen versuchen, handwerkliche und industrielle Klein- und Mittelbetriebe aufzubauen, die vom Tourismus unabhängig sind und auch dann erhalten bleiben, wenn der Fremdenverkehr in Schwierigkeiten gerät. Hiezu gehört etwa der Ausbau der Holzverarbeitungsindustrie. Planung und Durchführung eines touristischen Riesenprojekts aber sind ökonomisch unsinnig: der heute schon überdimensionierte Wirtschaftszweig wird weiter aufgebläht.




Graubünden besteht - weit mehr noch als andere Kantone - aus (kleinen und reichen) Zentren und aus (grossen und armen) Randregionen. Sollen nun die Zentren (Oberengadin, Davos, Flims/Laax) weiter ausgebaut werden - und zwar mit Stuergeldern aus dem ganzen Kanton? Das Gegenteil wäre richtig: die Randregionen müssten auf Kosten der Zentren gefördert werden.

Den unbefriedigenden Volkswirtschaftlichen Auswirkungen solcher Spiele entsprechen die Folgen für die Bündner Kultur. Sie verkäme vollends zum Folklorismus - neben dem Dancing eine kitschig-rustikale "Stüvetta". Für die Fremdenverkehrsindustrie ist Kultur nur gefragt, soweit sie den Gästen vorgeführt werden kann - auch wenn sie mit dem tatsächlichen Leben im Dorf gar nichts zu tun hat. Das bedeutet: Auf ein pittoreskes Beiprogramm zu sportlichen Grossveranstaltungen kann verzichtet werden - genauso auf die Veranstaltung selbst!

Ebenso gründlich wie über den Inhalt der Argumentation diskutierten die Teilnehmer des Seminars über die Form der Kampagne. Dem verbissenen Eifer von blinden Wachstumspolitikern wollen sie nicht ebenso verkrampft und phantasielos begegnen. Zu einer besseren Lebensqualität gehört auch Phantasie und Kreativität. Dies will die Anti-Olympia-Kampagne zeigen. Hiezu gehört das in Salecina geschriebene und einstudierte Kurztheater, welches an öffentlichen Olympiadiskussionen gespielt werden soll. Oder die Ausstellung von Karikaturen, die sich mit den Auswirkungen der olympischen Spiele befasst.

Das Olympia-Seminar hat gezeigt, dass Salecina keineswegs nur auswärtigen Gästen offensteht. Salecina eignet sich ausgezeichnet als Bildungs- und Diskussionszentrum für Einheimische.

*Approfondimento degli argomenti*

# Seminario Olimpiaco

Durante il fine settimana 26/27.1.80 si sono incontrati a Salecina gli oppositori dei giochi olimpici nel grigione. Essi hanno provato, specialmente in vista della votazione popolare del 2 marzo, ad approfondire gli argomenti determinanti un'opposizione a questo progetto gigantomane ed a trovare nuove forme per una campagna per il NO al 2 marzo.

I promotori vedono nei giochi olimpici la possibilità di unire al di sopra di ogni barriera il popolo grigione. Inoltre, sempre secondo loro, i giochi rappresentano una possibilità unica per creare posti di lavoro nel cantone. Infine ritengono che l'organizzazione di questa manifestazione abbia un'effetto propagandistico e pubblicitario a favore del più importante settore economico grigione. Il direttore dell'Ente turistico di St. Moritz: "...saremmo asini (in altre occasione negri!), se non prendessimo al volo quest'occasione unica!"

Obbiettivo del fine settimana di lavoro al Salecina, era di mettere in questione a fondo gli argomenti summenzionati. Come i promotori anche gli oppositori delle olimpiadi invernali 88 hanno elaborato un'argomentazione economica, vedendo soprattutto i seguenti problemi:

Il canton Grigioni è una repubblica turistica: più della metà di tutti i lavoratori dipendono direttamente dal turismo. E' proprio questo ramo da dover essere ulteriormente rafforzato, perché in un cantone di montagna forme di sviluppo alternativo non sono pensabili e giammai realizzabili? Al contrario: in Grigioni bisogna arrivare ad ogni costo ad uno sviluppo di imprese piccole e medie nel settore artigianale ed industriale che non dipendano dal turismo e che prosperino anche se nel settore turistico si dovesse riscontrare in un futuro situazioni più precarie; pensiamo ad esempio al rafforzamento dell'industria per la lavorazione del legno.

La preparazione e la realizzazione di un progetto gigante nel settore turistico dal punto di vista economico è inconcepibile: il settore già oggi sovvradimensionato viene ulteriormente gonfiato.

Il Canton Grigioni, molto più di altre regioni si suddivide in (piccoli e ricchi) centri ed in (grandi e povere) regioni limitrofe. Dovrebbero proprio di nuovo essere i centri (Alta Engadina, Davos, Flims/Laax) a profittare delle imposte provenienti da tutto il cantone? Il contrario sarebbe più giusto: dovrebbero essere le zone sottosviluppate oggetto di un appoggio da parte dei centri.

In parallelo alle conseguenze negative sul campo economico bisogna tener conto anche degli effetti dei giochi olimpici sulla cultura Grigionese. Essa degraderebbe a livello di folclore dove accanto al Dancing sorgerebbe un'ennesima "Stüvetta"-rusticale di cattivo gusto. Per l'industria turistica la cultura è solo richiesta nella misura in cui si lasci presentare agli ospiti, questo in una forma però che non ha niente a che fare con la vita autentica di paese. In altre parole, possiamo rinunciare ad un programma culturale "pittoresco" a margine di una manifestazione sportiva gigante, così come possiamo anche rinunciare all'ultima menzionata!

Oltre ai contenuti della loro argomentazione i partecipanti al seminario di Salecina hanno anche discusso in merito alla forma della loro campagna. All'accanimento di ciechi politicanti della crescita economica non si vuole rispondere con le stesse forme grette e prive di fantasia. Creatività e fantasia fanno parte anch'esse di una qualità migliore della vita. Questo lo vuole dimostrare la campagna contro le olimpiadi. Al Salecina è stato scritto e provato un breve pezzo di teatro che dovrebbe essere presentato alle discussioni pubbliche sull'argomento. E'stata allestita anche una mostra di caricature che si occupa delle conseguenze dei giochi olimpici.

Il seminario sulle olimpiadi ha dimostrato che il Salecina non è solo aperto ad ospiti provenienti da lontano: il Salecina è aperto come centro di formazione e discussione anche per la popolazione delle regioni circostanti.

# Eco

Nell'autunno 79 ero un partecipante del seminario Bloch ed all'ultima riunione del Consiglio di Fondazione ho presentato la nostra alternativa di ricostruzione per il Salecina.

In questo contesto non voglio entrare in merito ai vantaggi qualitativi che secondo me non sono mai stati contraddetti, questo compito lo lascio a coloro che correderanno la documentazione della fase di progettazione. Voglio solo descrivere il processo decisionale e dedurne una valutazione.

Dopo discussioni in parte anche snervanti una maggioranza del Consiglio voleva arrivare ad una decisione di fondo in merito alla ricostruzione della stalla: dormitori o locali di soggiorno nell'edificio da realizzare? Il desiderio di portare il dibattito apparentemente interminabile ad un punto finale costruttivo ha creato una confusione tra i vari criteri di valutazione per le alternative elaborate: così i criteri seguenti sono stati mischiati uno con l'altro:

-quantitativi (quanto spazio a quale scopo)
-funzionali (definizione degli scopi)
-qualitativi(quali qualità a quale scopo)
-tecnici-economici ed organizzativi
-emozionali

Questo avveniva con l'argomento: è da due anni che ci occupiamo della questione e perciò ce ne intendiamo. Ma cara gente, credete veramente che sia questione di tempo, di quantità di lavoro investito, o il numero delle alternative che portino a buon punto? Molto lavoro in molto tempo non porta necessariamente ad un buon prodotto finale. Questa costatazione non significa affatto, come alcuni insinuavano, che io ritenga i membri del Consiglio stupidi o incompetenti, ma un prodotto può solo essere così buono come le condizioni sotto le quali è stato prodotto e le forze produttive lo permettono.

A livello emozionale non si è mai potuta costatare un'apertura completa. Oltre alla questione concreta dell'impostazione dei locali vi sono anche emozioni legate a Salecina - chiamiamole tradizioni - che non esistono soltanto nel cuore, ma bensì anche nei locali già esistenti del complesso. Rispetto queste emozioni, ma le ritengo fuori posto, dove diventano ostacolo di una nuova e necessaria soluzione.

La prima domanda che mi sono posto è dove si siano introdotti in me comportamenti cari, magari già ritenuti naturali, che mi ostacolano la vista al nuovo ed alla via dal desiderio alla realtà. Questo vale anche per il gruppo Bloch che non ha presentato il suo progetto così che poteva convincere. Ciò che è stato deciso ora non vive della sua forza interna, ma bensì della nostra debolezza. Che il mio interesse a Salecina non si sia spento è merito del Consiglio che ha permesso un tale confronto e del mio peggiore "avversario" che mi ha caldamente accolto a casa sua. Grazie Theo!

Rüdiger Drischel

# Veranstaltungen

23.-29. März: Bildungsurlaub / Amt für Jugendarbeit, Darmstadt
4.-12. April: Interne Aussprache des Verbandes Saarländischer Jugendzentren
18.-24. Mai: Sozialarbeiterseminar: Caritas oder Solidarität - Anpassung oder Widerstand (ausführliche Vorstellung auf dieser Seite)
31. Mai - 5. Juni: Erwachsenenbildung: Kleinkarierte Karrierefortbildung oder exemplarisches Lernen (nähere Angaben siehe nebenan)
[illegible]-17. Juni: Interne Veranstaltung des Jugendzentrums Stetten/Remstal
18.-28. Juni: Tourenwoche mit Gesteinskunde der Freien Waldorfschule Ueberlingen
12.-17. Juli: Interne Veranstaltung der Industriejugendarbeit Darmstadt
28. Juli - 11. August: Interne Veranstaltung der evangelischen Schülerarbeit Pfalz
16.-23. August: Wanderwoche I mit dem bewährten Programm
23.-30. August: Wanderwoche II mit einem neuen Programm (siehe nebenan)
30. August - 7. September: Internes Lehrerseminar
7.-17. September: Bloch-Seminar. Diese dritte Auflage wird weiterhin ein Seminar nicht zu, sondern anhand der Ideen des politischen Philosophen Bloch sein
Ende Oktober, ev. Anfang November: Faschismus und Gewalt - der geschichtliche Alltag der Herrschaft.

Das vergrösserte Angebot an Seminarien in diesem Jahr bringt neben der erfreulichen Zunahme verschiedener interner Arbeitswochen einige neue Themen, die immer wichtiger werden, Themen auch, die zu sehr in den sonstigen Institutionen vernachlässigt worden sind. Sozialarbeit und Erwachsenenbildung, Arbeitsfelder in den Schwierigkeiten und den Bedürfnissen der Menschen nach einer Selbsttätigkeit, zielen hier auf eine Diskussion unter den in diesen Bereichen allzu sehr vereinzelt Tätigen. Ziel ist die Entwicklung einer Dis-Diskussion und eines Informationsaustausches, die den gemeinsamen Zusammenhang der Arbeit fördern, neue Versuche stärken und die kollektive Bewältigung der konkreten Arbeitsprobleme auf eine andere Basis stellen könnten. Das Seminar zu Faschismus und Gewalt will eine Verständigung erzielen über die Grundprobleme der gesellschaftlichen Entwicklung aus der Sichtweise derer, die an ihrem eigenen Leben den Preis für blinden Fortschritt und die Verarmung der Lebenskultur bezahlen müssen.

# Erwachsenenbildung zur Veränderung der Gesellschaft

Das Seminar findet vom 31. Mai bis 6. Juni 1980 statt und hat zum Ziel, einen Kontakt unter den in der Erwachsenenbildung Tätigen herzustellen, Erfahrungen auszutauschen mögliche gemeinsame Vorgehen auszuarbeiten und weiterzuführen. Der sogenannten Bildung kommt in unserer Gesellschaft eine immer grössere Bedeutung zu - sei es in der Qualifikation zum Beruf, sei es in der Selbst-Aufklärung über gesellschaftliche Verhältnisse und die Lebensmöglichkeiten darin. Die immer spezialisiertere und in Teilbereichen immer höhere Qualifikation ist zu einer materiellen Bedingung der industriellen Produktion geworden. Die von der Gesellschaft zur Verfügung gestellten Inhalte und Formen der Bildung verführen dazu, gesellschaftlich wichtiges Wissen und Privilegien dem karrierististischen Fortkommen der eigenen Position zu widmen. Dem stehen alle die widersprüchlichen Versuche entgegen, die ausgeweiteten Freiräume der Bildung für eine wirkliche Selbstaufklärung der Menschen zu nutzen. Es geht dabei um Ueberlegungen, die auf die sozialen und politischen Wurzeln der Gemeinschaft unter Menschen abzielen. Konkret: Wie kann die bestehende Erwachsenenbildung (die ja von Parteien, Gewerkschaften und privaten Freizeitunternehmen gestaltet werden) eine wirkliche soziale Funktion erfüllen, welche Interessen können geweckt werden, welche Formen müssen gegen die bestehenden Weisen der Erarbeitung und Vermittlung der Bildung entwickelt werden, welche Inhalte stehen wirklich zur Diskussion, wenn es nicht um die Instrumente der privaten Karriere, sondern um die sozialen Erfahrungen und die gesellschaftlichen Beziehungen geht? Prospekte können in Salecina oder bei der Studienbebliothek, Wildbachstr. 48, 8008 Zürich angefordert werden.

# Caritas oder Solidarität / Anpassung oder Widerstand

Das Seminar zu aktuellen Themen der praktischen Sozialarbeit findet vom 18. - 25. Mai statt. Hintergrund der Problemstellung ist die Beobachtung, dass Sozialarbeit nicht länger eine bloss individuelle Tätigkeit in einem sozialcaritativen Bereich ist. Denn Sozialarbeit ist eine Lohnarbeit, in deren Institutionen sich die Probleme, die Menschen zu Sozialfällen werden lassen, auf die Praxis der Sozialarbeit selber übertragen. Sind die Gründe eines "asozialen" Verhaltens, das Nicht-Funktionieren, die leidende, mehr oder weniger bewusste Verweigerung der gesellschaftlichen Normen nähmlich gesellschaftlicher Natur, dann ist eine Sozialarbeit, die diese Probleme als bloss individuelle betrachtet, nichts anderes als ein Betrug an den Menschen. Andrerseits gehört zur Brauchbarkeit und politischen Existenz der Sozialarbeit, dass ihre Institutionen - auch heute meist noch staatliche oder kirchliche Einrichtungen, die nicht aus der Selbstorganisation der Leidenden in ihrem sozialen Dasein hervorgegangen sind - die gesellschaftlichen Erfahrungen und Möglichkeiten der Sozialarbeiter behindern oder geradezu verbieten. In einem ersten Schritt sollen die historischen Bedingungen einer besonderen Einrichtung "Sozialarbeit", d.h. einer Tätigkeit, die nicht mehr durch die unmittelbare Beziehung der Menschen verwirklicht wird, untersucht werden. Daran schliessen sich Themen, die sowohl eine Bestandesaufnahme der Berufsprobleme wie eine mögliche Alternative in Ausbildung und Beruf greifbar machen sollen. Das Seminar wird nicht durch Referate, sondern durch Erfahrungsbeiträge aller Teilnehmer gestaltet werden. Da praktische Perspektiven entwickelt werden sollen, richtet sich das Thema wie die Form des Seminars sowohl an Berufstätige wie an Sozialarbeits"schüler". Ein Ausführlicher Prospekt kann in Salecina oder bei der Studienbibliothek, Wildbachst. 48, 8008 Zürich bestellt werden.

# Salecina - Wanderwoche I und II

Zum dritten Mal führt die Stiftung Salecina eine Wanderwoche im Gebiet Bergell/Oberengadin durch- dieses Jahr doppelt: eine Wanderwoche I mit dem bewährten bisherigen Programm, eine Wanderwoche II mit neuen, teilweise etwas alpineren Routen. Sämtliche Routen führen über markierte Wanderwege, auch die Gletscherwanderungen sind nicht besonders schwierig. Klettereien sind nicht vorgesehen. An einem Abend und unterwegs wollen wir die Probleme der Bergeller Bevölkerung kennenlernen. Selbstverständlich ist in Salecina und auf den Wanderungen reichlich Gelegenheit für persönliche Gespräche.

Die Wanderzeiten liegen zwischen 6 und 8 Stunden. In beiden Wochen sind leichtere, aber auch schwerere Varianten möglich.

In den Kosten von je 190.-- Franken ist alles inbegriffen: Uebernachten, Essen, Transporte. Ausführliche Prospekte mit Anmeldetalon sind in Salecina erhältlich.

# Formazione degli adulti per un cambiamento della società

Questo seminario avrà luogo dal 31 maggio al 6 giugno 1980 ed ha lo scopo di stabilire contatti tra coloro che lavorano nel settore della formazione degli adulti. La cosiddetta formazione assume nella nostra società una posizione sempre più importante, questo sia per quanto riguarda l'acquisizione di una qualifica professionale, sia per quanto riguarda l'autoformazione in merito a situazioni sociali e le possibilità di vita in esse.

La sempre più specializzata formazione, ed in settori particolari, la sempre più alta qualifica sono diventate condizioni materiali della produzione industriale. I contenuti e le forme della formazione messe a disposizione della società possono indurre ad usare nozioni e privilegi per un proprio avvanzamento carrieristico. Dallo altro canto esistono svariati ed anche controversi modi di usare l'allargato spazio libero nella formazione per una vera autoformazione dell'essere umano. Si tratta di ragionamenti che mirano alle radici politiche e sociali della comunità. In concreto: come può la formazione degli adulti esistente (che viene costituita da partiti, sindacati ed organizzazioni private del tempo libero) adempiere ad una vera funzione sociale? Quali forme devono essere contrapposte ai modi esistenti di elaborazione e comunicazione di contenuti formativi? Quali contenuti sono veramente discutibili, se non si tratta di strumenti per una carriera privata, ma bensì di esperienze e rapporti sociali? Depliants possono essere ordinati a Salecina.

# Caritas o Solidarietà / adattamento o resistenta

Il seminario tratta argomenti attuali del lavoro sociale pratico ed avrà luogo dal 18 al 21 maggio. I problemi vengono dedotti dall'osservazione che il lavoro sociale non può essere solo un'attività individuale in un settore social-caritativo. Lavoro sociale è lavoro salariale che viene eseguito in istituzioni le quali riducono gli esseri umani ad un caso sociale, questa la prassi del lavoro sociale. Se i motivi per un comportamento "asociale", per il non funzionare, per il più o meno cosciente rifiuto sofferente di norme sociali, sono di natura sociale, e tutti questi problemi vengono contemplati da parte del lavoro sociale puramente a livello individuale viene commessa una truffa all'umanità. D'altro canto l'esistenza politica e l'utilità del lavoro sociale va ricercata anche nel fatto che le istituzioni sociali ostacolano all'operatore sociale l'espierienza della società e delle possibilità esistenti nella stessa. Istituzioni queste di carattere statale o eclesiastico che non sono nate dall'autoorganizzazione dei sofferenti stessi.

In un primo passo si tratterà di analizzare la particolare istituzione "lavoro sociale" nel suo contesto storico, cioè un'istituzione che non si realizza più nell'immediato rapporto tra esseri umani. Partendo da questo punto si tratterà di trovare argomenti che permetteranno di compilare sia un'inventario dei problemi specifici professionali, sia alternative nella formazione e nella professione. Il seminario non si costituirà di relazioni, ma bensì di contributi da parte di tutti i partecipanti, contributi legati all'esperienza degli stessi. Bisognerà infine sviluppare prospettive pratiche, dato che il seminario si rivolge a persone che vivono la pratica e a persone ancora in fase di formazione. Un'invito più dettagliato può essere richiesto a Salecina.

# Settimane di gite I e II

E'la terza volta che la Fondazione Salecina organizza delle settimane di gite in montagna nelle regioni della Bregaglia ed Alta Engadina. Quest'anno ci saranno due settimane di gite. La prima col solito programma, la seconda con delle escursioni più alpinistiche. Tutte le gite seguono sentieri marcati ed anche quelle sui ghiacciai non sono particolarmente difficoltose. Non ci saranno scalate. Durante una delle gite cercheremo di conoscere un po' più da vicino i problemi dei bregagliotti. Inoltre ci sarà abbondante spazio per discussioni personali.

sabato: arrivo/domenica: sentiero panoramico Casaccia-Soglio/lunedì: ghiacciaio del Forno-Lago del Cavloccio/martedì: Pizzo Lunghin-Passo del Settimo-Casaccia/mercoledì: "dolce far niente" oppure Fuorcla Surlej/giovedì: Pizzo Languard (3262m)/venerdì: Val Marotz-Val da Cam-Soglio/sabato: partenza

sabato: arrivo/domenica: sentiero panoramico Casaccia-Soglio/lunedì: Pizzo Chüern-Val Fex/martedì: Val Bondasca-Capanna Sciora/mercoledì: riposo oppure Motta Salacina/giovedì: Munt Pers (3207m)/venerdì: Val Maroz-Val da Cam-Soglio/sabato: partenza.

Le gite dureranno da 6 a 8 ore. In ambo le settimane ci sarà la possibilità di varianti più facili o più difficili.

Nel prezzo di Fr. 190.- per settimana sono compresi: pernottamenti, pasti e spese di trasporto. Ulteriori informazioni e formulari d'iscrizione li potete richiedere a Salecina.

# Manifestazioni

23-29 marzo: congedo di formazione/ dicastero giovanile, Darmstadt
2-12 aprile: discussione interna della Federazione dei centri giovanili del Saarland
18-24 maggio: seminario per assistenti sociali: vedi presentazione accanto
31 maggio-5 giogno: seminario sulla formazione degli adulti: vedi presentazione accanto
13-17 giugno: manifestazione interna del centro per la gioventù Stetten/Remstal
18-28 giugno: settimana di gite con corsi di mineralogia (Freie Waldorfschule Ueberlingen)
12-17 luglio: manifestazione interna del gruppo di assistenza ai giovani lavoratori nell'industria, Darmstadt
28 luglio-11 agosto: manifestazione interna del gruppo evangelico di assistenza per allievi della Pfalz
16-23 agosto: settimana di gite in montagna I, vedi accanto
23-30 agosto: settimana di gite in montagna II, vedi accanto
30 agosto-7 settembre: seminario interno per insegnanti
7-17 settembre: seminario Bloch. Anche questa terza volta non si tratterà di un seminario sulle idee, ma bensì basato sulle idee del filosofo Bloch.
Fine ottobre eventualmente inizio novembre: fascismo e violenza - la quotidianità storica del potere.

I seminari quest'anno oltre alle manifestazioni interne di vari gruppi portano alla ribalta argomenti che meritano una sempre maggiore attenzione, argomenti fin'ora negletti da altre istituzioni. Lavoro sociale e formazione degli adulti, campi di lavoro che si occupano delle difficoltà e delle esigenze che l'uomo incontra nell'impostazione della sua vita, campi nei quali il singolo operatore svolge un'attività alquanto isolata. Questa isolazione dovrebbe essere attenuata attraverso la discussione e lo scambio di esperienze. Una discussione che dovrebbe anche permettere di trovare basi comuni, di rafforzare esperienze nuove e gettare le basi per una soluzione collettiva dei problemi incontrati nella pratica.

Il seminario sul fascismo vuole creare comprensione sui problemi basilari dello sviluppo sociale, dal punto di vista di coloro che hanno dovuto pagare con la propria vita il prezzo per il progresso cieco e l'impoverimento della cultura.